



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

СЕРТИФИКАТ
ОДОБРЕНИЯ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
PRODUCTION ORGANIZATION APPROVAL CERTIFICATE

№ ФАВТ-И-94

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ
ОДОБРЕНИЯ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ
ОРГАНИЗАЦИИ ВЫДАН
THIS PRODUCTION ORGANIZATION APPROVAL
CERTIFICATE ISSUED TO

Нижегородское акционерное общество «Гидромаш»
имени В.И. Лузянина
Nizhny Novgorod Joint Stock Company «Hydromash»
named after V.I. Luzyanin

ГОСУДАРСТВО ИЗГОТОВИТЕЛЯ
STATE OF PRODUCTION

Российская Федерация
The Russian Federation

МЕСТО (МЕСТА) ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
FACILITIES LOCATION

603022, г. Нижний Новгород, пр-т Гагарина, д. 22;
606452, Нижегородская область, г. Бор,
поселок Большое Пикино, ул. Кооперативная, д. 9.
603022, Nizhny Novgorod, Gagarin Avenue, 22;
606452, Nizhny Novgorod region, Bor, Bolshoe Pikino settlement,
Cooperativnaya str., 9.

УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, ЧТО ДЕРЖАТЕЛЬ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВУЕТ
ТРЕБОВАНИЯМ ФЕДЕРАЛЬНЫХ АВИАЦИОННЫХ ПРАВИЛ, ЧАСТЬ 21, РАЗДЕЛ «G» И ОДОБРЕН В
КАЧЕСТВЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО ВИДАМ РАБОТ, УКАЗАННЫМ В ПРИЛОЖЕНИИ
К НАСТОЯЩЕМУ СЕРТИФИКАТУ, КОТОРОЕ ЯВЛЯЕТСЯ ЕГО НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE COMPLIES WITH THE FEDERAL AVIATION RULES,
PART 21, SUBPART «G» REQUIREMENTS AND IS APPROVED AS PRODUCTION ORGANIZATION DEALING WITH SCOPE OF
WORKS SPECIFIED IN THE ATTACHMENT TO THIS CERTIFICATE WHICH IS AN INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ЯВЛЯЕТСЯ БЕССРОЧНЫМ ПРИ УСЛОВИИ, ЧТО В ТЕЧЕНИЕ ЭТОГО
СРОКА ИЗГОТОВИТЕЛЬ ОБЕСПЕЧИВАЕТ НЕПРЕРЫВНОЕ УДОВЛЕТВОРЕНИЕ УСЛОВИЯМ, ПРИ
КОТОРЫХ БЫЛО ОДОБРЕНО ПРОИЗВОДСТВО, ИЛИ ЕСЛИ ОН НЕ БУДЕТ РАНЕЕ АННУЛИРОВАН ИЛИ
ПРИОСТАНОВЛЕН

THIS CERTIFICATE IS VALID INDEFINITELY PROVIDED THAT THE PRODUCTION ORGANISATION KEEPS COMPLIANCE WITH
CONDITIONS UNDER WHICH THIS CERTIFICATE WAS ISSUED OR UNLESS THIS CERTIFICATE IS REVOKED OR SUSPENDED

Должность:
Title:

ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ
РОСАВИАЦИИ
FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL
М.П.

Дата первоначальной выдачи:
11 августа 2025
Date of initial issuance: August 11, 2025

Подпись:
Signature:

А.А. ДОБРЯКОВ
A. Dobryakov

004737



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-И-94 от «11» августа 2025
№ ФАВТ-И-94 dated August 11, 2025

ПЕРЕЧЕНЬ РАЗРЕШЕННЫХ РАБОТ
LIST OF APPROVED PRODUCTIONS

Вид работ Type of work	Тип авиационной техники Aeronautical product type	Документ об одобрении типовой конструкции, дата выдачи Type Design Approval Document, date of issue
Изготовление деталей и сборочных единиц пневматических и гидравлических систем Manufacture of parts and assemblies for pneumatic and hydraulic systems	В соответствии с Перечнем изготавливаемых компонентов П 130.11 In accordance with the List of manufactured components П 130.11	Перечень изготавливаемых компонентов П 130.11 List of manufactured components П 130.11

Должность:
Title:

ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ
РОСАВИАЦИИ
FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL
М.П.

Подпись:
Signature:

А.А. ДОБРЯКОВ
A. Dobryakov

004738

Стр. 1 из 2
Page 1 of 2



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-И-94 от «11» августа 2025
№ ФАВТ-И-94 dated August 11, 2025

ПЕРЕЧЕНЬ РАЗРЕШЕННЫХ РАБОТ
LIST OF APPROVED PRODUCTIONS

Действие настоящего Сертификата одобрения производственной организации (далее – Сертификат) приостанавливается в случае невыполнения требований подпункта (а) пункта 21.159 Федеральных авиационных правил «Сертификация авиационной техники, организаций разработчиков и изготовителей. Часть 21» (далее – ФАП-21) и неподачи Заявки держателем Сертификата в срок 2 года с даты первоначальной выдачи / даты переподтверждения Сертификата за вычетом 90 календарных дней.
This Production Organization Approval Certificate (hereinafter referred to as «this Certificate») shall be suspended in case of non-compliance with the requirements of subparagraph (a) of paragraph 21.159 of the Federal Aviation Regulations «Certification of aeronautical products, designer and manufacturer organizations. Part 21» (hereinafter referred to as «FAR-21») and failure of the Certificate Holder to submit an Application within 2 years from the date of initial issue/date of reconfirmation of this Certificate, minus 90 calendar days.

Действие настоящего Сертификата приостанавливается в случае неподтверждения держателем Сертификата действия Сертификата и непереиздания Сертификата в срок не позднее чем 2 года и 3 месяца с даты первоначальной выдачи / даты переподтверждения Сертификата.
The validity of this Certificate is suspended if the Certificate Holder fails to confirm the validity of this Certificate and if this Certificate is not reissued within a period of no later than 2 years and 3 months from the date of initial issue/date of reconfirmation of this Certificate.

Возобновление действия Сертификата, действие которого было приостановлено, возможно после подачи Заявки согласно пункту 21.134 ФАП-21 и прохождения процедур сертификации с положительным результатом.
The renewal of the Certificate, which has been suspended, is possible after submitting an Application in accordance with paragraph 21.134 of FAR-21 and successfully completing certification procedures.

Примечание – информация о приостановленных Сертификатах размещена на сайте Федерального агентства воздушного транспорта.
Note – information on the suspended Certificates is available on the Federal Air Transport Agency website.

Должность:
Title:

ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ
РОСАВИАЦИИ
FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL
М.П.

11 августа 2025
August 11, 2025

Подпись:
Signature:


А.А. ДОБРЯКОВ
A. Dobryakov



004739

Стр. 2 из 2
Page 2 of 2